

принципами Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, в частности ее главой V;

16. *призывает* государства-члены рассмотреть вопрос об использовании предлагаемых Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности материалов, предназначенных для углубления понимания общественностью проблемы коррупции, и проводить специальные мероприятия с привлечением, если это уместно, соответствующих секторов гражданского общества, в частности в Международный день борьбы с коррупцией, 9 декабря, в целях привлечения внимания к проблеме коррупции;

17. *просит* Генерального секретаря, если Конференция Государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции примет такое решение, препровождать доклады Конференции Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию для сведения;

18. *просит также* Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее шестнадцатой сессии и впоследствии представить свой доклад также Конференции Государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции.

*41-е пленарное заседание
27 июля 2006 года*

2006/25

Укрепление законности и реформы институтов уголовного правосудия, в том числе в условиях постконфликтного восстановления

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на вновь принятое главами государств и правительств обязательство в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года⁸⁵,

ссылаясь также на резолюцию 60/159 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 2005 года о правах человека при отправлении правосудия,

отмечая с удовлетворением уделение особого внимания вопросу законности в Бангкокской декларации о взаимодействии и ответных мерах: стратегические союзы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия⁸⁶, которая была принята на этапе высокого уровня одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, проходившего в Бангкоке с 18 по 25 апреля 2005 года, и в которой государства-члены признали важность поддержания правопорядка и благого управления и, если это уместно, важность дальнейшего развития политики, процедур и программ в области реституционного правосудия и заявили о своей приверженности созданию и поддержанию справедливых и эффективных институтов уголовного правосудия, в том числе гуманному обращению со всеми лицами, находящимися в местах предварительного заключения и испра-

⁸⁵ См. резолюцию 60/1 Генеральной Ассамблеи.

⁸⁶ Резолюция 60/177 Генеральной Ассамблеи, приложение.

вительных учреждениях, в соответствии с применимыми международными стандартами,

отмечая общесистемные усилия Организации Объединенных Наций, направленные на активизацию деятельности по укреплению законности, включая учреждение Комиссии по миростроительству, планируемое учреждение группы по оказанию помощи в области верховенства права и работу Сети координационных центров по вопросам верховенства права,

ссылаясь на свою резолюцию 2004/25 от 21 июля 2004 года под названием «Законность и развитие: укрепление законности и реформы институтов уголовного правосудия с особым упором на техническую помощь, включая постконфликтное восстановление»,

ссылаясь также на свою резолюцию 2005/21 от 22 июля 2005 года об укреплении потенциала технического сотрудничества Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в сфере укрепления законности и реформы системы уголовного правосудия, в которой он признал, что эффективные системы уголовного правосудия могут развиваться только на основе законности и что законность сама по себе требует защиты с помощью эффективных мер в области уголовного правосудия,

ссылаясь далее на все соответствующие резолюции Комиссии по правам человека, включая ее резолюцию 2004/43 о правах человека при отправлении правосудия, в частности правосудия в отношении несовершеннолетних, в которой Комиссия подчеркнула особую необходимость создания национального потенциала в области отправления правосудия, и в частности создания и поддержания стабильных обществ и правопорядка в постконфликтных ситуациях, посредством реформирования судебной системы, полиции и пенитенциарной системы, а также реформы ювенальной юстиции,

учитывая необходимость установления и укрепления законности как одного из важнейших элементов усилий по восстановлению с целью оказания поддержки формирующимся стабильным социальным, политическим и экономическим структурам и защиты прав человека при отправлении правосудия,

признавая, что стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия являются важным средством создания справедливых и эффективных систем уголовного правосудия, опирающихся на принцип верховенства права, и что в соответствующих случаях, следует расширять их использование и применение в области оказания технической помощи,

сознавая важность принятия мер, обеспечивающих соблюдение законности и прав человека при отправлении правосудия, в частности в постконфликтных ситуациях, как решающего вклада в дело установления мира и справедливости и в усилия, призванные положить конец безнаказанности,

отмечая с удовлетворением деятельность в области правосудия в отношении несовершеннолетних и сотрудничество в рамках Международной координационной группы по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних, направленное на разработку общих показателей, вспомогательных средств и руководств, обмен информацией и объединение имеющихся возможностей и

заинтересованности в целях повышения эффективности усилий по осуществлению программ, и с удовлетворением отмечая публикацию, озаглавленную “Protecting the rights of children in conflict with the law” («Защита прав детей, находящихся в конфликте с законом»),

приветствуя прилагаемые некоторыми государствами-членами усилия по оказанию помощи странам в вопросах, касающихся укрепления законности и институтов уголовного правосудия, по двусторонним или многосторонним каналам,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря под названием «Законность и развитие: укрепление законности и реформы институтов уголовного правосудия, включая постконфликтное восстановление»⁸⁷;

2. *отмечает* прогресс, достигнутый Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в разработке всеобъемлющего набора инструментов для оценки систем уголовного правосудия в сотрудничестве с Департаментом операций по поддержанию мира Секретариата и другими соответствующими органами, и призывает Управление, в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов, не исключая использования существующих ресурсов из регулярного бюджета Управления⁸⁸, продолжать разработку этих инструментов и учебных пособий по реформе уголовного правосудия, при необходимости в сотрудничестве с другими органами, и обеспечить их широкое распространение;

3. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов, не исключая использования существующих ресурсов из регулярного бюджета Управления⁸⁸, признавая важность недопущения дублирования и обеспечения надлежащей координации усилий соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций, продолжать разработку своей всеобъемлющей программы укрепления законности и реформы институтов уголовного правосудия с неизменным уделением должного внимания уязвимым группам, в частности женщинам и детям, странам с переходной экономикой и странам, находящимся в постконфликтных ситуациях, а также необходимости наращивания потенциала на уровне отделений на местах и разрабатывать новые подходы и формы партнерства в этой области;

4. *призывает также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов, не исключая использования существующих ресурсов из регулярного бюджета Управления⁸⁸, продолжать оказывать государствам-членам, находящимся в постконфликтных ситуациях, техническую помощь в области реформы уголовного правосудия на долгосрочной и устойчивой основе в сотрудничестве с Департаментом операций по поддержанию мира и другими соответствующими органами, а также расширять взаимодействие между участвующими учреждениями;

5. *предлагает* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов, не ис-

⁸⁷ E/CN.15/2006/3.

⁸⁸ Эта формулировка не создает основания для увеличения объема регулярного бюджета или испрашивания дополнительных средств.

ключая использования существующих ресурсов из регулярного бюджета Управления⁸⁸, предоставлять, когда это уместно и по запросу, свои экспертные знания Комиссии по миростроительству, группе по оказанию помощи в области верховенства права, в рамках продолжающейся работы Сети координационных центров по вопросам верховенства права, а также другим соответствующим органам;

6. *предлагает* государствам-членам предоставлять ресурсы Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, с тем чтобы оно могло продолжать оказывать государствам-членам помощь, по их просьбе, в осуществлении на долгосрочной и устойчивой основе реформы уголовного правосудия, а также использовать техническую помощь, предлагаемую в этой области Управлением и другими органами системы Организации Объединенных Наций;

7. *предлагает* соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций, в том числе Всемирному банку, а также таким организациям, как Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, активизировать свое сотрудничество и координацию усилий с органами системы Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами поддержания верховенства права, включая Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, для содействия применению более комплексного подхода к задаче оказания помощи в целях создания потенциала в области укрепления законности и реформы уголовного правосудия и изыскания новых возможностей для осуществления совместных проектов в этой области;

8. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее семнадцатой сессии в 2008 году доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*41-е пленарное заседание
27 июля 2006 года*

2006/26

Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Экономический и Социальный Совет,

подчеркивая ответственность, принятую на себя Организацией Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в соответствии с резолюцией 155 С (VII) Экономического и Социального Совета от 13 августа 1948 года и резолюцией 415 (V) Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1950 года,

признавая, что конгрессы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, как крупные межправительственные форумы, оказывают влияние на национальную политику и практику и развивают международное сотрудничество в этой области, содействуя обмену мнениями и опытом, мобилизуя общественное мнение и вырабатывая